

Stated Meeting, May 3.

Present, twenty-one members.

Dr. CHAPMAN, Vice-President, in the Chair.

Drs. Carson and Norris, newly elected members, were introduced to the presiding officer, and, having signed the constitution, took their seats.

Letters were announced and read:—

From Count Jacob Gråberg da Hemso, dated Florence, Jan. 15, 1844, acknowledging, as Chamberlain and Chief Librarian of his Imperial and Royal Highness, the Grand Duke of Tuscany, the election of his Imperial and Royal Highness as a member of this Society, and the thanks of his Imperial and Royal Highness for the donation of eight volumes of the Transactions of the Society:—

From Mr. Haldeman, dated Chicquesalunga, Pa., April 22d, 1844, acknowledging his election as a member of the Society:—

From the Botanical Society of London, dated March 1, 1844, returning thanks for Proceedings of this Society:— and,

From Professor Bache, dated Washington, April 25, 1844, on transmitting a letter from Mr. Rümker, of Hamburg, relating to computations of the elements of the comet discovered by Mr. Mauvais.

Elements of Mauvais' Comet.

T = 1843, (May) 6.0232920 (Mean time, Greenwich).

Log. $q = 0.2083948$

$\pi = 281 \ 27 \ 47.58$

$\delta_0 = 157 \ 14 \ 51.45$

$i = 52 \ 44 \ 0.98$

} From the mean equinox
of July 3d, 1843.

Motion direct.

Co-ordinates referred to the Ecliptic and the Mean Equinox of July 3d, 1843.

$$x = r [9.9783885] \sin [v + 19 \ 58 \ 0.36]$$

$$y = r [9.8320335] \sin [v + 269 \ 30 \ 33.0]$$

$$z = r [9.9008179] \sin [v + 124 \ 12 \ 56.13]$$

The quantities between the brackets are logarithms.

The following times are referred to the meridian of the place of observation annexed. The longitudes and latitudes are computed directly from the observations, and are referred to the apparent equinox of the day of observation. The times are not freed from aberration, but the longitudes and latitudes are corrected for parallax. Whence the following comparison with the elements.

Date.	Time of Observation.	Longitude= l .	Reck— Obs.— Δl .	Latitude = b .	Δb	Place of Observation.
1843.	h					
May 3	15 10' 54.0	341° 29' 5.1	— 0.1	+ 40° 4' 5.6	— 0.3	Paris.
4	13 30 45.0	342 2 31.9	— 7.5	+ 39 49 58.1	+ 0.0	Paris.
6	13 12 47.0	343 11 54.2	— 3.3	+ 39 19 26.7	+ 0.9	Paris.
8	13 25 3.0	344 19 45.7	— 7.0	+ 38 48 3.8	+ 4.9	Paris.
19	12 20 46.0	349 47 25.0	+ 2.1	+ 35 50 9.5	+ 1.3	Konigsberg.
20	13 6 32.0	350 15 4.7	— 2.5	+ 35 32 40.2	— 0.3	Konigsberg.
21	12 27 8.0	350 40 26.1	+ 4.2	+ 35 16 6.3	— 3.5	Konigsberg.
21	12 35 3.0	350 40 56.8	+ 12.6	+ 35 15 44.2	— 7.3	Berlin.
24	11 57 47.0	351 55 10.7	+ 7.9	+ 34 24 32.3	— 4.0	Konigsberg.
24	12 49 10.1	351 56 57.1	— 3.8	+ 34 23 17.6	+ 2.3	Hamburg.
24	13 29 37.0	351 57 58.3	+ 6.6	+ 34 22 30.8	— 2.0	Paris.
27	12 53 8.8	353 7 10.7	— 1.6	+ 33 30 18.0	+ 6.1	Padua.
28	12 12 17.0	353 28 17.3	+ 3.5	+ 33 13 32.7	— 6.4	Konigsberg.
28	13 10 1.9	353 29 42.4	+ 3.5	+ 33 12 30.6	— 13.4	Padua.
29	12 30 54.0	353 50 22.8	+ 5.0	+ 32 55 17.4	— 6.5	Konigsberg.
29	12 44 21.3	353 51 8.2	+ 9.5	+ 32 54 17.3	+ 11.6	Hamburg.
30	12 9 11.8	354 12 2.6	+ 0.1	+ 32 36 43.1	+ 3.2	Hamburg.
31	13 2 31.8	354 33 21.9	+ 3.9	+ 32 17 51.1	+ 2.9	Padua.
June 2	12 24 14.0	355 12 8.3	+ 6.5	+ 31 41 55.7	— 4.0	Konigsberg.
3	12 34 6.0	355 31 19.8	+ 6.1	+ 31 23 5.0	— 9.6	Konigsberg.
4	12 35 2.2	355 50 26.1	+ 9.1	+ 31 3 37.9	+ 3.8	Hamburg.
4	12 48 5.5	355 50 42.1	+ 12.6	+ 31 3 7.3	+ 11.1	Bonn.
4	12 50 8.4	355 50 37.5	+ 18.7	+ 31 3 13.2	+ 3.6	Bonn.
4	13 39 20.0	355 51 48.2	+ 0.0	+ 31 2 41.1	— 18.1	Paris.
5	12 19 52.3	356 8 33.1	+ 0.5	+ 30 44 47.2	— 6.1	Bonn.
5	12 45 0.5	356 8 42.2	+ 9.3	+ 30 44 35.1	— 9.9	Bonn.
5	12 37 21.0	356 8 56.9	+ 3.8	+ 30 44 22.3	— 10.3	Paris.
6	12 30 31.4	356 26 6.0	— 5.2	+ 30 25 37.1	— 4.1	Hamburg.
11	12 30 34.0	357 44 23.5	+ 15.9	+ 28 48 7.2	— 8.7	Konigsberg.
15	12 13 8.9	358 38 25.7	+ 4.6	+ 27 26 0.5	— 13.9	Bonn.
15	12 34 34.2	358 38 42.3	— 1.2	+ 27 25 48.9	— 18.5	Bonn.
16	11 14 15.4	358 49 47.3	+ 11.8	+ 27 5 46.5	— 2.1	Bonn.
16	12 19 24.0	358 49 55.1	+ 9.7	+ 27 5 40.2	— 6.0	Konigsberg.
17	11 11 22.5	359 1 9.7	+ 13.1	+ 26 44 46.8	— 5.6	Bonn.
17	11 54 11.8	359 1 19.8	+ 22.8	+ 26 44 16.1	— 12.8	Bonn.
17	12 43 32.0	359 1 39.3	+ 1.8	+ 26 44 7.4	— 11.2	Konigsberg.
18	12 12 57.0	359 12 16.8	+ 0.5	+ 26 23 19.8	— 4.1	Konigsberg.
20	11 29 7.4	359 32 12.5	+ 22.8	+ 25 40 22.0	— 29.8	Bonn.
20	12 8 29.3	359 32 17.0	+ 17.4	+ 25 39 27.7	— 11.4	Bonn.
20	12 11 51.1	359 32 43.0	— 11.8	+ 25 39 45.9	— 22.2	Hamburg.
21	12 8 6.0	359 41 22.3	— 2.0	+ 25 18 22.1	— 14.0	Konigsberg.
23	12 2 49.7	359 58 14.4	— 14.6	+ 24 33 19.2	— 22.4	Hamburg.
25	11 48 23.6	0 11 54.4	+ 7.6	+ 23 47 44.8	— 21.0	Bonn.
25	12 41 46.1	0 12 11.4	+ 4.7	+ 23 46 38.1	— 5.6	Bonn.
26	12 40 57.1	0 18 16.4	+ 2.5	+ 23 23 45.6	— 12.4	Hamburg.
30	12 8 3.0	0 36 21.0	+ 7.9	+ 21 49 16.8	— 23.6	Padua.
July 1	11 59 51.0	0 39 20.3	+ 5.7	+ 21 25 11.6	— 12.7	Konigsberg.
5	12 11 24.4	0 45 17.8	+ 0.1	+ 19 42 49.9	— 0.3	Hamburg.

Date.	Time of Observation.	Longitude= l .	Reck— Obs. Δl .	Latitude = b .	Δb	Place of Observation.
1843.	h					
July 7	13 18' 53".0	0° 44' 19".3	— 2".0	+ 18° 49' 6".6	— 1".3	Hamburg.
9	12 15' 0.7	0 40 55.6	— 7.9	+ 17 56 49.1	— 20.8	Hamburg.
11	12 27 42.9	0 34 34.3	+ 10.3	+ 17 0 56.1	— 3.9	Bonn.
19	12 4 48.2	359 43 21.5	+ 11.1	+ 13 7 11.7	+ 5.6	Hamburg.
20	12 0 22.7	359 34 3.3	+ 2.2	+ 12 36 32.6	— 14.6	Bonn.
24	10 54 15.0	358 50 37.1	— 18.0	+ 10 31 20.1	— 15.6	Bonn.
24	11 33 6.9	358 49 41.6	+ 31.3	+ 10 29 59.4	+ 14.4	Bonn.
26	11 4 15.7	358 24 8.0	+ 0.1	+ 9 25 52.3	— 16.8	Bonn.
26	11 37 1.4	358 23 37.6	+ 27.0	+ 9 24 48.9	+ 3.3	Bonn.
26	11 56 35.5	358 23 44.4	+ 0.4	+ 9 24 41.5	— 2.3	Hamburg.
28	12 24 44.4	357 54 47.5	— 4.0	+ 8 17 34.4	— 2.8	Hamburg.
30	11 32 52.7	357 24 8.5	— 6.9	+ 7 11 13.7	— 3.3	Hamburg.
Aug. 1	12 54 42.1	356 49 12.4	+ 1.2	+ 6 0 36.3	— 12.9	Bonn.
1	13 12 27.9	356 49 10.5	— 9.8	+ 6 0 7.1	— 9.3	Bonn.
3	10 54 13.9	356 14 27.7	+ 13.5	+ 4 54 0.1	— 6.5	Bonn.
3	11 45 19.3	356 14 15.1	— 4.7	+ 4 52 53.4	+ 2.5	Hamburg.
4	12 30 1.8	355 54 39.4	+ 4.0	+ 4 16 57.0	— 4.8	Hamburg.
6	12 29 55.8	355 15 9.9	+ 11.9	+ 3 6 37.4	— 6.7	Hamburg.
7	13 6 1.3	354 54 32.6	+ 0.6	+ 2 30 18.4	— 1.9	Hamburg.
17	9 40 52.7	351 9 37.6	— 4.8	— 3 18 15.6	+ 0.5	Bonn.
19	10 11 45.0	350 19 33.1	— 2.6	— 4 28 6.6	— 1.3	Bonn.
19	11 23 4.1	350 18 19.7	+ 7.7	— 4 29 34.6	+ 2.3	Hamburg.
25	11 32 15.2	347 45 16.2	+ 7.7	— 7 50 21.6	+ 25.5	Bonn.
25	13 15 20.5	347 43 51.4	— 4.6	— 7 51 59.3	+ 1.8	Hamburg.
26	12 52 48.1	347 18 22.9	+ 4.8	— 8 23 32.4	+ 9.3	Hamburg.
28	10 43 53.6	346 29 12.3	— 2.5	— 9 23 17.4	— 2.5	Bonn.
28	11 34 41.6	346 28 40.0	— 12.2	— 9 24 11.2	+ 0.8	Hamburg.
30	14 7 24.4	345 34 37.5	+ 0.6	— 10 27 59.0	+ 8.8	Hamburg.
31	10 38 19.1	345 12 32.5	+ 11.5	— 10 53 22.3	+ 8.1	Bonn.
31	11 54 46.3	345 11 44.5	— 9.1	— 10 54 38.0	+ 4.8	Hamburg.
Sept. 2	10 57 39.7	344 22 17.9	— 0.3	— 11 50 41.4	+ 0.5	Hamburg.
2	13 54 15.6	344 19 16.3	— 2.1	— 11 54 19.5	+ 12.2	Hamburg.

W. C. GÖTZE.

The following donations were announced:—

FOR THE LIBRARY.

Books bequeathed to the Society by its late President, Peter S. Du Ponceau, LL.D.

Gazette Nationale ou le Moniteur Universel. Commencing on Thursday, the 24th November, 1789, and ending on Monday, the 22d September, 1800. Paris. 21 Vols. Folio.

The same Work, from the 23d September, 1800, to the 30th December. 1 Vol. Folio.

The same, from the 21st January to the 19th July, 1805. 1 Vol. Folio.

- The same, from the 22d March to the 22d June, 1809. 1 Vol. Folio.
- The same, from the 19th September to the 19th December, 1809. 1 Vol. Folio.
- Révolution Française. Table Alphabétique du Moniteur, de 1787 jusqu'à l'an 8 de la République (1799). Paris, 1802. 3 Vols. 4to.
- Analyse Complete et Impartiale du Moniteur; suivie d'une Table Alphabétique des Personnes et des Choses. Paris, 1801. 3 Vols. 4to.
- Diccionario Trilingue del Castellano, Bascuence, y Latin, su autor el Padre Manuel de Larremendi. San Sebastian, 1745. 2 Vols. Folio.
- A Complete Dictionary, English and Dutch. Originally compiled by Mr. Sewel; augmented and improved by Egbert Buys. Amsterdam, 1766. 2 Vols. 4to.
- An English and Swedish Dictionary. By Jacob Serenius. Second Edition. Harg and Stenbro (Sweden), 1757. 4to. To which is added, Dictionarium Suetnico-Anglo-Latinum. Stockholm, 1741. 4to.
- A Dictionary of the Portuguese and English Languages. By Anthony Vieyra Transtagano. London, 1773. 2 Vols. 4to.
- A Dictionary of the Abnaki Language, in North America; by Father Sebastian Rasles. With Memoir and Notes by John Pickering. Cambridge, 1833. 4to.
- Scripturæ Linguæque Phœniciaë. Guil. Gesenius. Lipsiæ, 1837, 4to.
- Recherches sur les Langues Tartares. Par M. Abel-Rémusat. Paris, 1820. Tome I. 4to.
- Gustavi Seyffarthi, Prof. Lips. Rudimenta Hieroglyphices. Lipsiæ, 1826. 4to.
- Trèsor des Origines et Dictionnaire Grammatical raisonné de la Langue Française. Par Charles Pougens. Specimen. Paris, 1819. 4to.
- Athanasii Kircheri Fuldensis Buchonii, Prodromus Coptus sive Ægyptiacus. Romæ, 1636. 4to.
- The Origin and Progress of Writing, as well Hieroglyphic as Elementary. By Thomas Astle, Esq., F. R. S. Second Edition, with additions. London, 1803. 4to.
- Über die Kawi-Sprache auf der Insel Java, nebst einer Einleitung über die Verschiedenheit des menschlichen Sprachbaues und ihren

- Einfluss auf die geistige Entwicklung des Menschengeschlechts. Von Wilhelm Von Humboldt. Berlin, 1836, 1839. 3 Vols. 4to.
- Philological Tracts and Miscellanies, in various Languages. 4 Vols. 4to.
- Cornelii Schrevelii Lexicon Manuale Græco-Latinum et Latino-Græcum. Londini, 1781. 8vo.
- Lexicon Ægyptiaco-Latinum ex Veteribus Linguæ Ægyptiacæ Monumentis. Ab Henrico Tattam, A.M. Oxonii, 1835. 8vo.
- Dictionarium Universale Latino-Gallicum. Ad usum Sermi Domborum Principis. Parisiis, 1786. 8vo.
- Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, including the Biblical Chaldee. By Josiah W. Gibbs, A.M. Andover, 1824. 8vo.
- Nouveau Dictionnaire François-Allemand et Allemand-François à l'Usage des deux Nations. Strasbourg, an. VIII. 2 Vols. 8vo.
- Abundantissimum Cornucopiæ Linguæ Latinæ et Germanicæ Selectum. Opere et Studio Adami Friderici Kirschii. Noribergæ, 1718. 8vo.
- A New Dictionary of the Spanish and English Languages. By Henry Neuman. London, 1802. 2 Vols. 8vo.
- Johann Christoph Adelungs Auszug aus dem Grammatisch-Kritischen Wörterbuche der Hochdeutschen Mundart. Leipzig, 1793, 1802. 4 Vols. 8vo.
- Archéologie Française, ou Vocabulaire de Mots anciens tombés en désuétude, et propres à être restitués au langage moderne. Par Charles Pougens. Paris (Didot), 1821, 1825. 2 Vols. 8vo.
- Dictionnaire François-Wolof et François-Bambara, suivi du Dictionnaire Wolof-Français. Par M. J. Dard. Paris, 1825. 8vo.
- Gradus ad Parnassum. Rothomagi, 1775. 8vo.
- Dictionnaire Portatif, Russe-Français-Allemand. Riga, 1805. Small 4to.
- Dictionnaire Portatif, Français-Russe-Allemand. Riga, 1805. Small 4to.
- Deutch-Russisch-Französisches Taschen-Worterbuch. Riga, 1835. Small 4to.
- Nouveau Dictionnaire de Poche François-Allemand et Allemand-Français. Leipzig, 1802. Small 4to.
- Dictionnaire François-Breton ou François-Celtique du Dialecte de Vannes. Leide, 1744. 12mo.
- Grammaire de la Langue Arménienne. Par J. Ch. Cirbied, Arménien. Paris, 1823. 2 Vols. 8vo.

- L'Alphabet Européen Appliqué aux Langues Asiatiques. Par C. F. Volney. Paris, 1819. 8vo.
- Essai sur l'Origine de l'Écriture, sur son introduction dans la Grèce, et son usage jusqu'au temps d'Homère. Par M. le Marquis de Fortia d'Urban. Paris, 1832. 8vo.
- Méthode pour Étudier la Langue Grecque Moderne. Par Jules David. Paris, 1827. 8vo.
- Éléments de la Grammaire Turke. Par P. Amédée Jaubert. Paris, 1823. 4to.
- Recherches Critiques et Historiques sur la Langue et la Littérature de l'Égypte. Par Etienne Quatremère. Paris, 1808. 8vo.
- Histoire Naturelle de la Parole. Par Court de Gébelin. Avec un Discours Préliminaire. Par M. le Comte Lanjuinais. Paris, 1816. 8vo.
- Précis du Système Hiéroglyphique des Anciens Égyptiens. Par M. Champollion le jeune. Paris, 1824. 8vo.
- Grammaire Générale et Philosophique. Par M. le Comte E. de Montlivault. Paris, 1828. 8vo.
- Méthode pour Étudier la Langue Grecque. Par J. L. Burnouf. Paris, 1813. 8vo.
- Grammaire Française de M. Charles-Constant Le Tellier, traduite en Grec Moderne sur le 39e Édition, augmentée, etc. Par Georges Théocaropoulos de Patras. Tome I. Paris, 1827. 8vo.
- A Hebrew Grammar, with a copious Syntax and Praxis. By Moses Stuart. Andover, 1821. 8vo.
- Russische Spruchlehre für Deutsche. Von Johann Heym. Riga, 1804. 8vo.
- Ueber den Ursprung und die verschiedenartige Verwandtschaft der Europäischen Sprachen. Von Christian Gottlieb von Arndt. Frankfurt am Main, 1818. 8vo.
- Die Sprache der alten Preussen. Von Johann Severin Vater. Braunschweig, 1821. 8vo.
- Éléments de la Grammaire Japonaise, par le Père Rodriguez. Traduits du Portugais. Par M. C. Landresse. Paris, 1825. 8vo.
- Éléments de la Grammaire Chinoise. Par M. Abel-Rémusat. Paris, 1822. 8vo.
- Hermes, or a Philosophical Inquiry concerning Universal Grammar. By James Harris, Esq. Sixth Edition. London, 1806. 8vo.
- An Introduction to the Irish Language. By the Rev. Wm. Neilson, D.D. Dublin, 1808. 8vo.

- Vergleichungstafeln der Europäischen Stamm-Sprachen und Süd-West-Asiatischer. R. K. Rask, and others. Halle, 1822. 8vo.
- Proben Deutscher Volks-Mundarten, Dr. Seetzen's linguistischer Nachlass, und andere Sprach-Forschungen und Sammlungen, beforders üder Ostindien, herausgegeben von Dr. Johann Severin Vater. Leipzig, 1816. 8vo.
- Apología de la Lengua Bascongada, ò Ensayo crítico filosófico de su Perfección y Antigüedad sobre todas las que se conocen. Por D. Pablo Pedro de Astarloa. Madrid, 1803. 8vo.
- Grammaire Romane, ou Grammaire de la Langue des Troubadours. Par M. Raynouard. Paris, 1816. 8vo.
- Grammaire Générale. Par Auguste François Estarac. Paris, 1811. 2 Vols. 8vo.
- Analekten der Sprachenkunde. Von Dr. Johann Severin Vater. Leipzig, 1821. 8vo.
- Latin Syntax, chiefly from the German of C. G. Zumpt. By Charles Beck. Boston, 1838. 8vo.
- Grammaire Philosophique, ou la Métaphysique, la Logique, et la Grammaire réunies en un seul corps de Doctrine. Par Dieu-donné Thiebault. Paris, 1802. 2 Vols in 1. 8vo.
- An Easy Introduction to the knowledge of the Hebrew Language, without the Points. By James P. Wilson, D.D. Philadelphia, 1812. 8vo.
- Grammaire Arabe à l'usage des Elèves de l'École Spéciale des Langues Orientales vivantes, avec Figures. Par A. J. Silvestre de Sacy. Paris, 1810. 2 Vols. 8vo.
- A Greek Grammar for the Use of High Schools and Universities. by Philip Buttman. Translated from the German, with additions, by Edward Robinson. Andover, 1833. 8vo.
- Vocabulaire et Grammaire de la Langue Géorgienne. Par M. J. Klaproth. Paris, 1827. 8vo.
- Versuch einer Literatur der Sanskrit-sprache. Von Frederich Adelung. St. Petersburg, 1830. 8vo.
- A Grammar of the German Language, systematically arranged on a new plan. By Caspar J. Beleké. Philadelphia, 1840. 8vo.
- A Grammar of the Spanish Language, with practical Exercises. By M. Josse. Revised by F. Sales. Boston, 1832. 8vo.
- Grammaire Basque. Par M. H. Lécuse. Toulouse, 1826. 8vo.
- Arte de Lengua Mexicana, Compuesto por el Bachillerd Antonio Vasquez Gastelu, el Rey de Figueros, &c. Corregido segun su

- original por el Br. D. Antonio de Olmedo y Torre. 1716. Small 4to.
- Abrégé de la Grammaire Polonoise. Par M. Sciborski. Lucko, 1789. 8vo.
- Danish Grammar, adapted to the use of Englishmen. By Frederick Schneider. Copenhagen. 12mo.
- Grammaire Hollandaise de Philippe la Grue. Corrigée et augmentée considérablement. Par Guillaume Sewel. Amsterdam, 1762. 12mo.
- Principes de Grammaire Générale, mis à la portée des Enfans, et propres à servir d'Introduction à l'Étude de toutes les Langues. Par A. J. Silvestre de Sacy. Paris, 1822. 12mo.
- El Imposible Vencido. Arte de la Lengua Bascongada. Su author El. P. Manuel Larramendi, de la Compañia de Jesus. En Salamanca, 1729. 12mo.
- A Grammar of the Greek Language; translated from the French of I. L. Bernouf, by Edward Damphoux, D.D. Baltimore, 1825. 12mo.
- Allgemeine Grammatik. Von Ludwig Heinrich Jacob. Leipzig, 1814. 12mo.
- The Columbian Grammar: or an Essay for reducing a Grammatical Knowledge of the English Language to a degree of Simplicity. By Benjamin Dearborn. Boston, 1795. 12mo.
- Litteratur der Grammatiken, Lexica und Wörtersammlungen aller Sprachen der Erde, nach alphabetischer Ordnung der Sprachen, mit einer gedrängten Uebersicht der Vaterlandes, der Schicksale und Verwandtschaft derselben. Von Dr. Johann Severin Vater. Berlin, 1815. 8vo.
- Græcæ Grammaticæ Westmonasteriensis. By James Ross, A.M. Philadelphia, 1817. 12mo.
- Traité de la Formation Mécanique des Langues et des Principes Physiques de l'Étymologie. (Par le President de Brosses,) Paris, An IX. 2 Vols. 12mo.
- The Propaganda Collection of Alphabets, Grammars, and Vocabularies. 4 Volumes. 12mo.
- Arte de la Lengua Mexicana. Por el Br. en sagrada Teologia D. Rafael Sandoval. En Mexico, 1810. 12mo.
- Arte de la Lengua General del Reyno de Chile. Compuesto por el P. Andres Febres, misionero de la Comp. de Jesus. Año de 1760. Lima, 1765. 12mo.
- De la Antiquedad, y Universalidad del Bascuenze en España; de sus perfecciones, y ventajas sobre otras muchas Lenguas, demonstra-

- cion previa al Arte, que se derá a luz desta Lengua. Su author M. D. L. En Salamanca, 1728. 12mo.
- Nouvelle Méthode, complete et facile, pour apprendre la Langue Allemande, par le moyen de la Françoisé. A Strasbourg, 1699. 12mo.
- Gronlandsk Grammatica. Otho Fabricius. Copenhagen, 1801. 12mo.
- Principes Généraux de la Langue Danoise. Par Mathias Hagerup. Copenhagen, 1797. 12mo.
- A Compendious Grammar of the Old Northern or Icelandic Language; compiled and translated from the Grammars of Rask. By George P. Marsh. Burlington, Vermont, 1838. 12mo.
- Matthias Kramer's Niederdeutsche oder Hollandische Grammatik. Leipzig, 1774. 12mo.
- The American System of English Syntax, developing the constructive principles of the English Phrenod or Language. By James Brown. Philadelphia, 1837. 12mo.
- A short Introduction to Swedish Grammar, adapted for the use of Englishmen. By Gustavus Brunmark, M.A. London, 1805. 12mo.
- First Lessons in French: consisting of Rules and Directions for the attainment of a just Pronunciation. By Charles Picot. Philadelphia, 1840. 12mo.
- The same Work: a new and improved edition. Philadelphia, 1843. 12mo.
- Vocabulaire Nouveau, ou Dialogues Français et Bretons. Vannes. 12mo.
- French Dialogues and Phrases, with an English Translation. By A. G. Collot. Philadelphia, 1835. 12mo.
- African Lessons. Wolof and English. In three Parts. London, 1823. 12mo.
- Lectures on the Greek Language and Literature. By N. F. Moore, LL.D. New York, 1835. 8vo.
- A German Reader for Beginners: compiled and arranged by Caspar J. Beleké. Philadelphia, 1841. 12mo.
- Elements of English and German Conversation on Familiar Subjects. By George Crabb. Fourth Edition. London, 1816. 12mo.
- He Helunaau, he mea E Maa'i he Kanaka, i ku Helu i,na Mea a Pau ma ka Noonoo Wale No. Na olelo ao mua keia a Warren Colburn. Oahu, 1836. 12mo.
- Versuch eines praktischen Unterrichts in den Anfangsgrunden der

- Deutschen Sprache mit beständiger Anwendung auf die Orthographie, &c. Von J. W. Berger. Cleve, 1810. 8vo.
- Systema Phonicum Scripturæ Sinicæ. Auctore J. M. Callery. Macao, 1841. 2 Vols. 8vo.
- Dialoghi Piacevoli in Dialecto Vernacolo Triestino colla Versione Italiana di D. Giuseppe Mainati. Trieste, 1828. 8vo.
- Historical View of the Slavic Language in its various Dialects. From the Biblical Repository, conducted by Edward Robinson, D.D. Andover, 1834. 8vo.
- Uebersicht aller bekannten Sprachen und ihrer Dialekte. Von Friedrich Adelung. St. Petersburg, 1820. 8vo.
- A Vocabulary of Words in the Hawaiian Language. Lahainaluna, 1836. 8vo.
- Catecismo y Declaracion de la Doctrina Christiana en Lengua Otomi, con un Vocabulario del Mismo Idioma. Compuesto por el R. P. Fr. Joaquin Lopez Yepes. Mexico, 1826. Small 4to.
- Johann August Eberhards Synonymisches Handwörterbuch der Deutschen Sprache. Reutlingen. 12mo.
- Hoikehonua, he mea ia e Hoakaka'i Ke ano o ka Honua Nei. A me Na mea. Oahu, 1836. 12mo.
- Abinoji Aki Tibajimouin. In the Ojibwa Language. Boston, 1840. 12mo.
- O-Jib-Ue Spelling Book, designed for the Use of Native Learners. Boston, 1835. 12mo.
- Minuajimouin Gaizhibiiget au St. John. The Gospel of St. John in the Language of the Ojibwa Indians. Boston, 1838. 12mo.
- Minuajemouin Gainajimot au St. Luke. By S. Hall and George Copway. Boston, 1837. 12mo.
- Lutheri Catechismus ifversalt på American-Virginiske Språket. Stockholm, 1696. 12mo.
- Gallaudet's Picture Defining and Reading Book; also the New Testament Stories, in the Ojibwa Language. Boston, 1835. 12mo.
- The Acts of the Apostles, translated into the Choctaw Language. Boston, 1839. 12mo.
- Cours d'Étude pour l'Instruction du Prince de Parme. Par M. l'Abbé de Condillac. A Genève et à Lyon, 1789. 16 Vols. 12mo.
- Cœuvres de Du Marsais. Paris, 1797, An. V. 7 Vols. 8vo.
- Des Tropes ou des différens sens dans lesquels ou peut prendre un même mot dans une même langue. Par M. Du Marsais. A Lyon, An. XII., 1804. 12mo.

- Essai sur le Pali, ou Langue Sacrée de la Presqu'île au-delà du Gange. Par E. Burnouf et Chr. Lassen. Paris, 1826. 8vo.
- Geschichte der Neuern Sprachenkunde. Von Johann Gottfried Eichhorn. Göttingen, 1807. 8vo.
- Melanges Philologiques: a Collection of Pamphlets. 5 Vols. 8vo.
- Lettre à M. Dacier, relative à l'Alphabet des Hiéroglyphes Phonétiques employés par les Egyptiens, etc. Par M. Champollion le jeune. Paris, 1822. 8vo.
- Examen Critique des Travaux de feu M. Champollion, sur les Hiéroglyphes. Par M. J. Klaproth. With other Pamphlets on Hieroglyphics. 8vo.
- An Account of some Recent Discoveries in Hieroglyphical Literature and Egyptian Antiquities. By Thomas Young, M.D., F.R.S. London, 1823. 8vo.
- Tableau des Peuples qui habitent l'Europe, classés d'après les langues qu'ils parlent, et Tableau des Religions qu'ils professent. Par Frédéric Schœll. Paris, 1812. 8vo.
- Histoire des Cantabres, ou des premiers Colons de toute l'Europe, avec celle des Basques, et leur langue, etc. Par l'Abbé d'Iharce de Bidassouet. Paris, 1825. Tome 1er. 8vo.
- Bibliotheca Sanscrita: Literatur der Sanskrit-sprache. Von Friedrich Adelung. St. Petersburg, 1837. 8vo.
- Testamentitokab Makpérsegejsa Illangocet, Mosesim Aglegèjsa Ardlejt Tedlimejdlo, Iobid, Esrab, Nehemiab, &c. Kjöbenhavnime, 1832. 8vo.
- Det Nye Testamente, oversat fra Grundsproget. London, 1814. 12mo.
- The Gospels according to St. Matthew, St. Mark, St. Luke, and St. John, translated into the Language of the Esquimaux Indians, by the Missionaries of the Unitas Fratrum, or United Brethren. London, 1813. 12mo.
- Vermischte Kritische und Satyrische Schriften. Von Joh. Jak. Dusch. Altona, 1758. 12mo.
- Lettres Cabalistiques, ou Correspondance Philosophique, Historique, et Critique. Tome 1er. A la Haye, 1737. 12mo.
- Natuur-Tafeveelen; Met Wetenschappelijke Ophelderingen. Door Alexander Von Humboldt. Naar het Hoogduitsch door Gerrit Troost. Hage, 1808. 8vo.
- Extrait d'une Traduction MS., en Langue Berbère de quelques parties de l'Écriture Sainte: contenant XII. Chapitres de St. Luke. Londres, 1833. 8vo.

- Untersuchungen über Amerika's Bevölkerung aus dem alten Kontinente dem Herrn Kammerherrn Alexander Von Humboldt gewidmet von Johann Severin Vater. Leipzig, 1810. 8vo.
- Prüfung der Untersuchungen über die Urbewohner Hispaniens vermittelt der Baskischen Sprache. Von Wilhelm Von Humboldt. Berlin, 1821. Small 4to.
- Ethnography of the Celtic Race. By J. C. Prichard, M.D., F.R.S. 8vo.
- Briefwechsel zwischen Schiller und Wilhelm Von Humboldt. Stuttgart, 1830. 12mo.
- Nene Karighwiyoston Tsinihorighhoten ne Saint John. The Gospel according to St. John. London. 12mo.
- Précis de la Géographie Universelle, ou Description de toutes les parties du Monde, sur un plan nouveau. Par M. Malte-Brun. Paris, 1810—1829. 8 Vols. 8vo. With a folio volume of Charts.
- Mémoires Relatifs à l'Asie, contenant des Recherches Historiques, Géographiques et Philologiques sur les Peuples de l'Orient. Par M. J. Klaproth. Paris, 1824—1828. 3 Vols. 8vo.
- Of the Origin and Progress of Language. Second Edition, with large Additions and Corrections. (Lord Monboddo.) Edinburgh, 1774—1792. 6 Vols. 8vo.
- Mithridates oder allgemeine Sprachenkunde mit dem Vater Unser als Sprachprobe in bey nahe fünfhundert Sprachen und Mundarten, von Johann Christoph Adelung. Berlin, 1806—1817. 4 Vols. in 6 Parts. 8vo.
- Philosophical Essays. By Dugald Stewart, Esq. Philadelphia, 1811. 8vo.
- A General View of the Progress of Metaphysical, Ethical, and Political Philosophy, since the Revival of Letters in Europe. In two Dissertations. By Dugald Stewart, Esq. Boston, 1822. 8vo.
- Elements of the Philosophy of the Human Mind. By Dugald Stewart. New York, 1818. 2 Vols. 8vo. The 3d Volume, Philadelphia, 1827. 8vo.
- The Works of Thomas Reid, D.D., F.R.S. Ed. Charlestown, (Mass.) 1813—1815. 4 Vols. 8vo.
- Saggio di Lingua Etrusca e di altre antiche d'Italia per servire alla Storia de' Popoli, delle Lingue e delle Belle Arti dell' Ab. Luigi Lanzi. Edizione Seconda. Firenze, 1824—1825. 3 Vols. 8vo.

- Storia degli Antichi Popoli Italiani di Giuseppe Micali. Firenze, 1832. 3 Vols. 8vo., and Folio Atlas.
- Researches into the Physical History of Mankind. By James Cowles Prichard, M.D., F.R.S. Third Edition. London, 1836, 1837. 2 Vols. 8vo.
- The Eastern Origin of the Celtic Nations proved by a Comparison of their Dialects with the Sanskrit, Greek, Latin, and Teutonic Languages. Forming a Supplement to Researches into the Physical History of Mankind. By James Cowles Prichard, M.D., F.R.S. Oxford, 1831. 8vo.
- Journal Asiatique, ou Recueil de Mémoires, etc. etc., publié par la Société Asiatique. Paris, 1824—1827. 7 Vols. 8vo.
- Nouveau Journal Asiatique, par la même Société. Paris, 1828—1835. 16 Vols. 8vo.
- Journal Asiatique, par la même Société. Troisième Série. Paris, 1836—1839. 8 Vols. 8vo.
- Société Asiatique: Rapports Annuels, 1823 to 1828, inclusive. 8vo.
- Archæologia Americana: Transactions and Collections of the American Antiquarian Society. Cambridge, Mass., 1836. Vol. II. 8vo.
- Introduction à l'Atlas Ethnographique du Globe. Par Adrien Balbi. Paris, 1826. Tome I. 8vo.
- Vater's Sprachlehre. Halle, 1801—1804. 2 Vols. 12mo.
- History of the European Languages; or Researches into the Affinities of the Teutonic, Greek, Celtic, Slavonic, and Indian Nations. By the late Alexander Murray, D.D. Edinburgh, 1823. 2 Vols. 8vo.
- De l'Influence de l'Écriture sur le Langage. Mémoire qui, en 1828, a partagé le prix fondé par Volney. Par A. A. E. Schleiermacher. Darmstadt, 1835. 8vo.
- China, or Illustrations of the Symbols, Philosophy, Antiquities, Customs, Superstitions, Laws, Government, Education, and Literature, of the Chinese. Derived from Original Sources, and accompanied with Drawings from Native Works. By Samuel Kidd, Professor of the Chinese Language and Literature, University College, London. London, 1841. 8vo.
- Cours de Littérature Française, par M. Villemain. Paris, 1828. 8vo.
- Vues des Cordillères, et Monumens des Peuples indigènes de l'Amérique. Par Al. de Humboldt. Avec 19 planches, dont plusieurs coloriées. Paris, 1816. 2 Vols. 8vo.

Voyage aux Régions Équinoxiales du Nouveau Continent, fait en 1799, 1800, 1801, 1802, 1803 et 1804; par Al. de Humboldt et A. Bonpland, rédigé par Alexandre de Humboldt; avec un Atlas Géographique et Physique. Paris, 1816—1826. 12 Vols. 8vo.

A Collection of Orations and Public Discourses, bound in seven volumes 8vo.

A Collection of English Pamphlets. 17 Vols. 8vo.

A Collection of French Pamphlets. 12 Vols. 8vo.

A Collection of Miscellaneous Pamphlets. 3 Vols. 8vo.

A Collection of Loose Pamphlets.

A Manuscript Volume of Indian Vocabularies. Folio.

A Manuscript Volume, entitled, Minutes of a Chinese Lexicon. Translated from the Latin and enlarged, by J. W. Folio.

Essai de Solution du Problème Philologique proposé en l'année 1823, par la Commission de l'Institut Royal de France chargée de la disposition du Legs de M. le Comte de Volney. A Manuscript in 4to.

Eight Scrap Books, containing Slips or Cuttings from Newspapers.

Nine small MS. Note Books on subjects of Philology.

A MS. Vocabulary of various American Languages.

A MS. Common-place book.

Nouveaux Mélanges Asiatiques, ou Recueil de Morceaux de Critique et de Mémoires relatifs aux Religions, aux Sciences, aux Coutumes, à l'Histoire et à la Géographie des Nations Orientales. Par M. Abel-Rémusat. Paris, 1829. 2 Vols. 8vo.

Sprachatlas to Asia Polyglotten. By Julius Klaproth. Paris, 1823. Folio.

[The whole number of printed volumes [announced was 353; besides which there are numerous pamphlets.]

Fifty-seventh Annual Report of the Regents of the University of the State of New York. Made to the Legislature February 28, 1844. Albany. 8vo.—*From the Regents.*

The African Repository and Colonial Journal. Vol. XX. No. 4. April, 1844. 8vo.—*From the American Colonization Society.*

The Medical News and Library. Vol. II. No. 17. May, 1844. 8vo.—*From Lea & Blanchard.*

Will of Stephen Girard. Opinion of the Supreme Court of the

United States, delivered February 27, 1844, by Mr. Justice Story. Philadelphia, 1844. Svo.—*From Thomas P. Cope.*

Dr. Patterson announced the death of the senior member of the Society, Mr. Benjamin Chew, who died in Germantown on the 30th ultimo, aged 86 years.

He likewise announced the death of Judge Baldwin, who died in Philadelphia on the 21st of April.

On motion of Dr. Patterson, Mr. Charles J. Ingersoll was appointed to prepare an obituary notice of Mr. Chew.

On motion of Dr. Dunglison, Mr. Kane was appointed to prepare an obituary notice of Judge Baldwin.

Professor Frazer, on the part of the Committee consisting of himself, Mr. M'Euen, and Professor Bache, appointed on the paper of Professor Locke, read at the last meeting, reported in favour of publication, which was ordered accordingly.

On motion, leave was granted to Mr. Thomas Gilpin to read a printed paper, entitled, "On the Representation of Minorities of Electors to act with the Majority in Elected Assemblies," which he has addressed to the American Philosophical Society.

Dr. Hays drew the attention of the Society to a case of defective vision, arising, he conceived, from modified refractive power on the part of the crystalline; which he illustrated by diagrams. The communication gave occasion to observations from Dr. Patterson, Professors Cresson and Frazer, Mr. Richards, Mr. Dillingham, Mr. Smith, and Dr. Bache. Professor Cresson related a case in which a person was incapable of distinguishing vertical lines; but with the use of concave glasses he could discover vertical, but not horizontal lines. The defect was remedied by the use of cylindrical glasses. Dr. Hays alluded to a case in which the humours of the eye were doubly refractive; but he did not think that such was the fact in the example of defective vision which he had related to the Society. He had, indeed, proved by experiment that it was not so.

Dr. Dunglison, in the absence of Mr. Kane, Reporter for the year 1843, announced the publication of No. 28 of the So-

ciety's Proceedings; and as Reporter for the present year, he announced that No. 29 of the Proceedings, to April last, would be issued in a day or two; and that both numbers would be distributed together to non-resident members.

Stated Meeting, May 17.

Present, twenty-two members.

Dr. PATTERSON, Vice-President, in the Chair.

Letters were announced and read:—

From the Royal Bavarian Academy of Sciences at Munich, dated June 22, 1843, requesting an interchange of Transactions, &c., between the two Societies, and enclosing a list of the prizes proposed by the Mathematico-physical class of the Academy for the year 1843.

On motion of Mr. Kane, it was resolved that the Royal Bavarian Academy should be placed on the list of correspondents of the Society, and that the Transactions and Proceedings of the Society should be regularly transmitted to it.

From the New York Historical Society, dated New York, May 8, 1844, acknowledging the receipt of the Transactions of the Society:—

From the Baron de Ladoucette, dated Paris, February 20, 1844, on presenting a copy of a work of which he is the author:—

From Mr. C. J. Ingersoll, dated Washington, May 6, 1844, stating that his public occupations would render it impossible for him to perform the task assigned him, of delivering an obituary notice of the late Mr. Chew.

The following donations were announced:—

FOR THE LIBRARY.

Almanach der königlichen bayerischen Akademie der Wissenschaften. München, 1843. 12mo.—*From the Royal Academy of Sciences of Munich.*